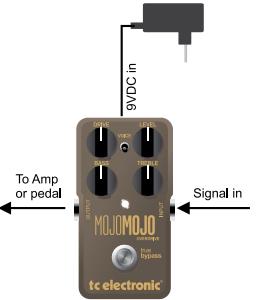




MOJO MOJO OVERDRIVE

USER'S MANUAL BEDIENUNGSANLEITUNG MANUAL DE INSTRUCCIONES MANUALE D'USO MODE D'EMPLOI ユーチャーマニアル



Connecting

Input jack - 1/4 inch mono jack input
If you run the pedal on battery, we recommend removing the input jack to preserve battery power when you don't play.

Output jack - 1/4 inch mono jack output for connecting to another pedal or directly into an amp or mixer.

Power in - use a 9 VDC power supply with the following symbol:

Batteriewchsel: Lösen Sie die Batteriefachschraube auf der Unterseite des Pedals und entfernen Sie die Bodenplatte. Entnehmen Sie die alte Batterie und setzen Sie die neue Batterie ein. Achten Sie dabei auf die korrekte Polarität. Schrauben Sie die Platte wieder an. Um die Batterie zu schonen, sollten Sie das Kabel vom Audioeingang entfernen. Nur Akkumulatoren dürfen wieder aufgeladen werden. Wenn Sie das Pedal für längere Zeit nicht verwenden, entnehmen Sie die Batterie. Beachten Sie beim Entsorgen von Batterien bitte die diesbezüglichen Gesetze und Bestimmungen in Ihrem Land.

! Batterien dürfen niemals erhitzt, in Feuer oder Wasser geworfen oder auseinandergenommen werden. Nur Akkumulatoren dürfen wieder aufgeladen werden. Wenn Sie das Pedal für längere Zeit nicht verwenden, entnehmen Sie die Batterie. Beachten Sie beim Entsorgen von Batterien bitte die diesbezüglichen Gesetze und Bestimmungen in Ihrem Land.

Important Safety Instructions

- 1 Read these instructions.
- 2 Keep these instructions.
- 3 Heed all warnings.
- 4 Follow all instructions.
- 5 Do not use this apparatus near water.
- 6 Clean only with dry cloth.
- 7 Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8 Do not install near heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9 Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 10 Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

Warning!

- To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose this equipment to dripping or splashing and ensure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on the equipment.
- Do not install in a confined space.

Service

- All service must be performed by qualified personnel.

Caution:

- You are cautioned that any change or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

When replacing the battery follow the instructions on battery handling in this manual carefully.

EMC/EMI

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in residential installations. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and – if not installed and used in accordance with the instructions – may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception – which can be determined by turning the equipment off and on –, the user is encouraged to try correcting the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from the one to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For the customers in Canada:
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Achtung!

- Um die Gefahr eines Feuers oder eines elektrischen Schlag zu vermeiden, dürfen Sie dieses Gerät keinem tropfendem Wasser oder Spritzwasser aussetzen. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße – wie beispielsweise Vasen – auf diesem Gerät ab.
- Montieren Sie das Gerät nicht in einem vollständig geschlossenen Behälter oder Gehäuse.

Wartung

- Alle Wartungsarbeiten müssen von einem hierfür qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.
- Änderungen an diesem Gerät, die im Rahmen dieser Anleitung nicht ausdrücklich zugelassen wurden, können das Erlöschen der Betriebserlaubnis für dieses Gerät zur Folge haben.

Folgen Sie beim Auswechseln der Batterie den Anweisungen zur Handhabung von Batterien in dieser Bedienungsanleitung.

Atención!

- Per ridurre il rischio di incendio o scossa elettrica, non esporre questo dispositivo allo sgocciolamento o agli schizzi di alcool liquido. Non posizionare sul dispositivo oggetti contenenti liquidi, come vasi o bicchieri.
- Non installare in uno spazio ristretto.

Assistenza

- Ogni intervento tecnico deve essere effettuato solo da personale qualificato.

Cautela:

- Si avverte che qualsiasi cambiamento e modifica non esplicitamente approvata in questo manuale può annullare la vostra autorità di utilizzo del dispositivo.

Per sostituire la batteria, seguire attentamente le procedure fornite all'interno di questo manuale.

¡Precaución!
Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no permita que este aparato quede expuesto a salpicaduras y asegúrese de no colocar sobre él ningún objeto que contenga líquidos, como un jarro, para evitar que se pueda derramar.

- No instale este aparato dentro de un espacio confinado, como encastreado en una librería.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Reparaciones
• Cualquier reparación debe ser realizada únicamente por personal de un servicio técnico oficial.

Atención:
Le advertimos que cualquier cambio o modificación que no aparezca aprobada expresamente en este manual puede anular su autorización a utilizar este aparato.

A la hora de sustituir la pila, siga cuidadosamente las instrucciones sobre manejo de la misma que aparecen en este manual.

Attention Danger!
• Pour éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie, ne pas exposer cet appareil à quelque source liquide (gouttes d'eau, projections liquides, etc.) et veiller à ne poser aucun objet contenant un liquide sur l'appareil.

- Do not install in a confined space.

Service
• Confiez toutes les opérations de maintenance à un personnel qualifié.

Attention:
Toute modification apportée à l'appareil et qui n'est pas expressément préconisée dans ce manuel invalide votre droit à utiliser cet appareil.

Lors du remplacement de la pile, suivez attentivement les instructions spécifiées dans ce manuel.

Attention!

- Um die Gefahr eines Feuers oder eines elektrischen Schlag zu vermeiden, dürfen Sie dieses Gerät keinem tropfendem Wasser oder Spritzwasser aussetzen. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße – wie beispielsweise Vasen oder Gläser – auf diesem Gerät ab.

Wartung

- Alle Wartungsarbeiten müssen von einem hierfür qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.

Notiz:

- Änderungen an diesem Gerät, die im Rahmen dieser Anleitung nicht ausdrücklich zugelassen wurden, können das Erlöschen der Betriebserlaubnis für dieses Gerät zur Folge haben.

Um die Batterie zu wechseln, folgen Sie den Anweisungen zur Handhabung von Batterien in dieser Bedienungsanleitung.

Atención!

- Per ridurre il rischio di incendio o scossa elettrica, non esporre questo dispositivo allo sgocciolamento o agli schizzi di alcool liquido. Non posizionare sul dispositivo oggetti contenenti liquidi, come vasi o bicchieri.

Nota:

- Cambios o modificaciones que no estén explícitamente autorizadas en este manual podrían invalidar la licencia para usar este dispositivo.

Para sustituir la pila, siga cuidadosamente las instrucciones sobre manejo de la misma que aparecen en este manual.

Attention!

- Per éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie, ne pas exposer cet appareil à quelque source liquide (gouttes d'eau, projections liquides, etc.) et veiller à ne poser aucun

- objet contenant un liquide sur l'appareil.

Conseils

- Ne pas installer cet appareil dans un espace confiné, comme une bibliothèque.

Attention:

- Toute modification apportée à l'appareil et qui n'est pas expressément préconisée dans ce manuel invalide votre droit à utiliser cet appareil.

Remplacement de la pile:

- Suivez attentivement les instructions sur la manipulation de la pile qui apparaissent dans ce manuel.

www.tcelectronic.com - www.youtube.com/tcelectronic

- 1 - Effect on/off (true bypass)
- 2 - 1/4 inch mono jack input
- 3 - 1/4 inch mono jack output
- 4 - Bass control
- 5 - Treble control
- 6 - Drive control
- 7 - Level control
- 8 - Voice selector
- 9 - Power in (9 V DC)

Die Regler

BASS- und TREBLE-Regler

Diese sind die Regler für die Bass- und Höhenanteile des Signals. Sie können die Bässe betonen, um einen etwas druckvollen Sound zu erhalten – oder sie etwas zurücknehmen, wenn Sie mit großen Boxen arbeiten. Heben Sie die Höhen an, damit sich Ihre Gitarre in einem dichten Mix durchsetzt, oder senken Sie den Höhenanteil, damit der Sound etwas weicher wird.

DRIVE-Regler

Mit diesem Regler steuert Sie die Intensität des Overdrive-Effekts. Bei niedrigen Einstellungen wird das Signal angehoben; der Sound wird „fetter“. Wenn Sie den Wert erhöhen, wird der Klang weicher und „singender“.

LEVEL-Regler

Mit diesem Regler legen Sie den Ausgangspegel fest.

Voice Type-Wähler

Es stehen zwei Voice-Varianten zur Verfügung: Wenn der Schalter nicht gedrückt ist, entspricht der Frequenzgang des Effekts dem des Eingangssignals.

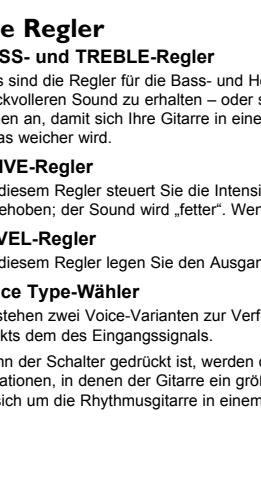
Wenn der Schalter gedrückt ist, werden die Bassfrequenzen angehoben. Diese Einstellung empfiehlt sich für Situationen, in denen der Gitarre ein größerer Anteil des Frequenzspektrums zugestanden wird – zum Beispiel, wenn es sich um die Rhythmusgitarre in einem Trio handelt.

(IT) Introduzione

Congratulazioni! Sei appena entrato in possesso di un pedale Overdrive che darà un soffio di magia, di vita e di quel non-so-che al suono, conferendo grande risalto alla tua esecuzione.

Ogni chitarrista è sempre alla ricerca di quella piccola spinta extra, quel tocco di magia da applicare al proprio suono per dare maggior corpo, tono e mordente. È un sound difficile da descrivere: te ne accorgi quando senti quel brivido che fa rizzare i capelli alla base del collo. MOJO MOJO è il pedale in grado di generare un lampo di perfezione ogni volta lo si attiva, restituendo un overdrive pulito e incisivo ed una parte bassa solida come la roccia. Un suono solistico dolcemente blues, un tono ritmico extra-chunky oppure un lead-sound vertiginoso – e molto altro: tutto racchiuso in questo pedale. MOJO MOJO è munito di una serie di controlli intuitivi e diretti eppure molto precisi ed accurati, oltre ad un selettore Voice che consente di impostare velocemente una sonorità che trasuda di densa e succosa purezza tonale, spumeggiante di musicalità, di magia e di "MOJO"!

www.tcelectronic.com - www.youtube.com/tcelectronic



Batteriewchsel: Lösen Sie die Batteriefachschraube auf der Unterseite des Pedals und entfernen Sie die Bodenplatte. Entnehmen Sie die alte Batterie und setzen Sie die neue Batterie ein. Achten Sie dabei auf die korrekte Polarität. Schrauben Sie die Platte wieder an. Um die Batterie zu schonen, sollten Sie das Kabel vom Audioeingang entfernen. Nur Akkumulatoren dürfen wieder aufgeladen werden. Wenn Sie das Pedal für längere Zeit nicht verwenden, entnehmen Sie die Batterie. Beachten Sie beim Entsorgen von Batterien bitte die diesbezüglichen Gesetze und Bestimmungen in Ihrem Land.

! Batterien dürfen niemals erhitzt, in Feuer oder Wasser geworfen oder auseinandergenommen werden. Nur Akkumulatoren dürfen wieder aufgeladen werden. Wenn Sie das Pedal für längere Zeit nicht verwenden, entnehmen Sie die Batterie. Beachten Sie beim Entsorgen von Batterien bitte die diesbezüglichen Gesetze und Bestimmungen in Ihrem Land.

(ESP) Introducción

Felicidades! Acaba de adquirir un pedal Overdrive que insuflará a su sonido una bocanada de magia y vida y de ese algo especial que le hará sobresalir.

Todos los guitarristas del Mundo buscan ese pequeño toque de pegada extra, una pizca de magia en su sonido que haga que tenga más mordiente, cuerpo y tono. Es algo difícil de describir, pero uno sabe cuando lo ha conseguido por que se le eriza el vello de la nuca. El MOJO MOJO es el pedal que le dará ese flash de perfección con solo activarlo, ofreciéndole una saturación potente y limpia con unos graves sólidos. Un dulce sonido blues solista, un tono ritmico con más cuerpo, todo al alcance de su mano – ¡y mucho más!. El MOJO MOJO está equipado con un simple pero completo grupo de controles y su selector Voice le permite elegir rápidamente el sonido perfecto para cada caso!

www.tcelectronic.com - www.youtube.com/tcelectronic



- 1 - On/off de efecto (bypass real)
- 2 - Toma de entrada en 6.3 mm mono
- 3 - Toma de salida en 6.3 mm mono
- 4 - Control de graves
- 5 - Control de agudos
- 6 - Control de saturación
- 7 - Control de nivel
- 8 - Selector Voice
- 9 - Entrada de corriente (9 V DC)

Conexión

Toma de entrada - Entrada mono de 6.3 mm.

Si le queda poca carga a la pila le recomendamos que extraiga el conector de esta toma para ahorrar carga mientras no toque.

Tomas de salida - Salida mono de 6.3 mm para la conexión a otro pedal o directamente a un amplificador o mesa de mezclas.

Toma de corriente - use un adaptador de corriente 9 V DC que tenga el siguiente tipo de conexión:



Los controles

BASS y TREBLE

Controles de graves y agudos. Añade graves para una mayor pegada o reduzcalos un poco para un sonido más compacto en los grandes recintos acústicos. Añade agudos para un sonido más cortante en una mezcla muy densa o reduzcalos para conseguir un sonido más suave.

DRIVE



Collegamenti

Ingresso - Connettore d'ingresso mono (jack da 1/4"). Operando con l'alimentazione da batteria consigliamo di rimuovere il connettore dall'ingresso durante le pause, così da preservarne la durata.

Uscita - Connettore d'uscita mono (jack da 1/4") da collegare ad un altro pedale, oppure direttamente all'unità amp o ad un mixer.

Ingresso alimentatore - Usa un alimentatore da 9 VDC che presenta il seguente simbolo:

Les contrôles

BASS & TREBLE

Contrôles des graves/aigües. Ajoutez des graves pour plus de punch ou diminuez les pour un son plus compact sur des grands baffle. Ajouter des aigües pour passer dans un mix dense ou réduisez les pour obtenir un son plus doux.

DRIVE

Contrôle la quantité d'overdrive. A réglage réduit, le drive se comporte comme un boost et grossit votre son. De l'autre côté vous obtiendrez des caractéristiques douces et chantantes.

LEVEL

Règle le niveau général.

Selettore Voice Type

Deux types de "Voice" sont disponibles. Avec le switch en position supérieure, la réponse en fréquence est fidèle au signal en entrée. Avec le switch en position "basse", les fréquences basses sont amplifiées naturellement. Ce son est parfait si la guitare doit prendre une large portion du spectre sonore, par exemple pour une guitare rythmique dans un trio.

Remplacement de la pile - Dévissez la vis sur l'arrière de la pédale et détachez le capot. Retirez la pile usagée et branchez la nouvelle au bornier en vous assurant que la polarité est correcte. Puis remontez le capot arrière. Pour préserver la pile, débranchez le jack en entrée lorsque vous ne jouez pas.

! Les piles ne doivent jamais être chauffées, démontées ou jetées dans le feu ou l'eau. Seules les piles rechargeables peuvent être rechargées. Retirez la pile si la pédale ne doit pas servir pendant une longue durée. Jetez les piles en accord avec les lois et règlements locaux.

Connexions

Input jack - Entrée jack mono 1/4". Si vous utilisez la pile, nous vous recommandons de débrancher le jack de l'entrée mono, pour l'économiser lorsque vous ne jouez pas.

Output jack - Sortie jack mono 1/4". Branchez à une autre pédale ou directement sur un ampli ou mixer.

Power in - Utilisez une alimentation 9 VDC avec le symbole suivant:

電池の交換 - ベルダ裏側のネジを外して、バックプレートを外します。古い電池を外してから、新しい電池を正しい極性で装着します。バックプレートを戻します。電池の消耗を防ぐため、未使用時にはインプット・ジャックからケーブルを外してください。

電池を充電 - 電池を充電したり、火や水に投入することは絶対にしないでください。充電用以外の電池は充電しないでください。長期間ペダルを使用しない場合は電池を外してください。電池を廃棄する際は、法規や条例に従ってください。

(EN) Technical Specifications

Sounds	Unique overdrive circuit with classic tube-amp characteristics: high headroom, low compression and huge bottom-end. Touch sensitive - control tone and overdrive level by pick attack and your guitars volume knob. Works equally great as a standalone drive, stacked with other pedals or an overdriven amp. Two-band active EQ with separate bass and treble controls. Voice switch for bass response control
Size & Weight	72 mm x 122 mm x 50 mm - 300 g (excl. battery)
Battery	16mA current draw Non-stop playing Carbon: 6.5 hours, Alkaline: 25 hours. These figures will vary depending on the actual conditions of use.
Design	Custom 'hammerhead' rugged, die-cast aluminum casing built for a life on the road Gloss powder coating Unique one-screw battery access for lightning fast battery changes All metal design – this pedal was meant to be stepped on!
Connectors & Inputs/Outputs	Metal Jack Connectors - road ready
Knobs etc.	Overdrive, Level, Bass and Treble knobs with high-quality, metal-shaft potentiometers Heavy duty tactile footswitch with true bypass for zero tone coloration
In the box	Owner's Manual, TC Electronic Guitar Pamphlet, TC Electronic Sticker and 9V Battery

(DE) Technische Daten

Sounds	Einzigartige Overdrive-Schaltung mit den Klangegenschaften klassischer Röhrenverstärker: viel Headroom, wenig Kompression und reichlich Bass. Reagiert dynamisch: Klang und Overdrive-Pegel können per Spieltechnik und Einstellung des Lautstärkereglers Ihrer Gitarre gesteuert werden kann „solo“, zusammen mit anderen Pedalen oder einem übersteuerten Amp verwendet werden. Aktiver Zweiband-EQ mit separaten Bass- und Höhenreglern. Bassantell kann per Voice-Schalter gesteuert werden
Abmessungen und Gewicht	72 x 122 x 50 mm - 300 g (ohne Batterie)
Batterie	16 mA Stromaufnahme Dauerbetrieb: mit Zink-Kohle-Trockenbatterie 6.5 Stunden, mit Alkali-Mangan-Batterie 25 Stunden. Die tatsächliche effektive Nutzungsdauer variiert in Abhängigkeit von den Betriebsbedingungen.
Ausführung	Uneingeschränkt roadtaugliches Druckguss-Aluminiumgehäuse im speziellen „Hammerhead“-Design; glänzende Pulverbeschichtung. Batteriefach mit nur einer Schraube – die Batterie kann blitzschnell gewechselt werden. Ganzmetallausführung: Dieses Pedal ist absolut tritt-fest!
Anschlüsse, Ein/Ausgänge	Metalbuchsen – roadtauglich
Regler etc.	Overdrive-, Level-, Bass- und Treble-Regler mit hochwertigen Metallpotentiometern Robuster True Bypass-Fußschalter für einen absolut unverfälschten Sound Bedienungsanleitung, TC Electronic Guitar Pamphlet, TC Electronic Sticker und Batterie (9 V)
Im Lieferumfang enthalten	

(ESP) Especificaciones técnicas

Sonidos	Exclusivo circuito de saturación con características clásicas de amplificador a válvulas: alto nivel de margen o headroom, baja compresión y gran cantidad de super graves. Sensible al tacto – controla el tono y el nivel de saturación por medio del ataque y del mando de volumen de su guitarra. Funciona igual de bien como una única unidad de saturación, o unido a otro pedales o a un amplificador saturado. EQ activo de dos bandas con controles independientes de agudos y graves. Interruptor Voice para control de la respuesta de graves
Tamaño y peso	72 mm x 122 mm x 50 mm - 300 g (sin incluir las pilas)
Pila	16 mA de corriente. Funcionamiento continuo con pila de Carbón: 6.5 horas, Alcalina: 25 horas. Estos valores pueden variar en función de las condiciones de uso reales.
Diseño	Exclusiva carcasa en aluminio vaciado, robusta y sólida para una vida entera en la carretera Exclusivo sistema de acceso a la pila con un único tornillo para un cambio de pila exprés Diseño totalmente metálico – ¡píse sobre este pedal sin ningún miedo!
Conectores y Entrada/Salida	Conectores metálicos - listos para la carretera
Mandos, etc	Mandos Overdrive, Level, Bass y Treble con potenciómetros metálicos de máxima calidad. Pedal táctil de alto rendimiento con bypass real para una coloración tonal nula
Elementos incluidos	Manual de instrucciones, documento TC Electronic Guitar, pegatina TC Electronic y pila de 9 V

These specifications are subject to change without notice

Estas especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso

Spezifische Angaben können sich ohne weitere Vorankündigung ändern

Spécifications sujettes à changements sans préavis

(JP) イントロダクション

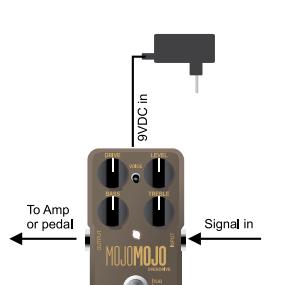
この度は、Mojmojo オーバードライブをお買い上げいただき、ありがとうございます。このペダルは、ギター・サウンドに躍動感溢れるマジックと命を吹き込み、貴方の演奏を引き立てます。

ギタリストは皆、自分のトーンを今以上に輝かせるためのもう一步の押しを探しを進めています。それは、ハイト、ボディー、トーンといった抽象的な言葉で語られることが多いものの、具体的に何であるかという言葉では表わしにくいものです。ただ、演奏中自分のサウンドがはまった瞬間にザワザワと鳥肌が立つ感覚、これは誰しもが経験したことがあるはずです。

Mojmojo は、この稀に訪れるマジックの瞬間を演奏する度に捕らえるための、ソリッドなボトムとクリスピでクリアな味わいを持つオーバードライブです。甘いブルージーなリードからチャンキーなリズム・トーン、そして天にも届くようなリードと、極めて多彩なオーバードライブ・サウンドをカバーします。シンプルながらも奥の深いコントロールとヴォイス・トグルの組み合わせが実現する濃厚なトーンと音楽的な輝きは、まさに Mojmojo ならではのものです。

www.tcelectronic.com - www.youtube.com/tcelectronic

1. エフェクト・オン/オフ (トゥルー・バイパス)
2. 標準 1/4" モノラル・イン・ジャック
3. 標準 1/4" モノラル・アウト・ジャック
4. ベース・コントロール
5. トレブル・コントロール
6. ドライブ・コントロール
7. レベル・コントロール
8. ヴォイス・タイプ・セレクター
9. パワー・イン (9VDC)



配線
インプット・ジャック - インプット用の標準 1/4" モノラル・ジャックです。バッテリー駆動をしている場合、電池の消耗を防ぐために、未使用時にはインプット・ジャックに挿したケーブルを抜くことをお勧めします。

アウトプット・ジャック - アウトプット用の標準 1/4" モノラル・ジャックです。次のペダル、またはアンプかミキサーに接続します。

電源入力 - 次の仕様の 9VDC パワー・サプライを使用します：

(IT) Specifiche Tecniche

Suoni	Esclusivo circuito di saturazione con caratteristiche tipiche delle unità amp valvolari: ampio headroom, bassa compressione ed un'imponente parte bassa. Sensibilità al tocco – controllo il tono e il livello overdrive tramite l'attacco della pennina e la manopola-volume della chitarra. Funziona perfettamente sia come pedale drive 'standalone', combinato ad altri pedali o con un'unità amp in overdrive. EQ attivo a 2-bande con controlli Bass e Treble separati. Selettore Voice per il controllo della risposta dei bassi.
Dimensioni/peso	72 mm x 122 mm x 50 mm - 300 g (batteria escl.)
Batteria	Assorbimento corrente: 16mA; Durata esecuzione non-stop - Carbonio: 6.5 ore, Alcalina: 25 ore; Questi dati possono variare in base alle reali condizioni d'uso
Design	Robusta struttura custom 'hammerhead' in alluminio pressofuso, costruita per l'utilizzo 'on the road'. Verniciatura a polvere satinata. Esclusivo sistema di apertura con vite singola, per un cambio veloce della batteria. Struttura completamente in metallo – un pedale fatto per essere pestato!
Connettori e Ingressi/Uscite	Connettori jack in metallo - "road-ready"
Manopole ecc.	Manopole Overdrive, Level, Bass e Treble con potenziometri in metallo di elevata qualità
In dotazione	Manuale d'uso, pamphlet 'TC Electronic Guitar', pegatina TC Electronic e pila da 9V

Specifiche soggette a variazioni senza alcun avviso

(FR) Spécification Techniques

Sons	Circuit d'overdrive unique avec caractéristiques d'ampli à tube classique: marge dynamique haute, compression réduite, et graves énormes. Overdrive et tonalité sensible à l'attaque du médiateur et au niveau de volume de vos guitares. Fonctionne aussi bien comme drive seul, ou en combinaison avec d'autres pédales ou un ampli en son saturé. Égaliseur actif à 2-bandes avec contrôle séparé des graves et des aigües. Interrupteur "voice" pour contrôler la réponse des graves.
Dim. & Poids	72 mm x 122 mm x 50 mm - 300 g (pile exclue)
Pile	Consommation de 16mA Durée d'utilisation interrompue Carbone: 6.5 heures, Alcaline: 25 heures. Ces chiffres peuvent varier en fonction des conditions d'utilisations réelles.
Design	Boîtier custom "tête de marteau" en aluminium moulé, construit pour la vie sur la route. Compartiment pile à vis unique pour remplacement éclair de la pile. Design entièrement métallique - Il est possible de marcher sur cette pédale!
Connecteurs	Connecteurs Jacks métalliques construits pour la route.
Boutons etc.	Boutons Overdrive, Level, Bass et Treble avec potentiomètres à axe métallique haute qualité. Interrupteur tactile haut de gamme avec true bypass pour une coloration zéro du son.
Dans l'emballage	Mode d'emploi, Brochure TC Electronic Guitar, Autocollant TC Electronic et Pile 9V -

Spécifications sujettes à changements sans préavis

コントロール

BASS & TREBLE - ベース & トレブル

ベースとトレブルを調節します。ベースを上げるとパンチが増します。ベースを下げるとき、大型キャビネット使用時などでは特に、よりタイトなサウンドが得られます。トレブルを上げると